

## 18 DFB-JUNIOR-COACHES beim DuWo 08 zertifiziert Trainernachwuchs für die Vereine in den Walddörfern



**U**m dem Mangel an jungen, ehrenamtlichen Trainern und Vereinsmitarbeitern entgegen zu wirken und das Fußballangebot in den Schulen und Vereinen weiter zu verbessern, setzt der Hamburger Fußball-Verband auf die Ausbildung zum DFB-JUNIOR-COACH.

Beim Lehrgang in den Walddörfern hatten sich 18 engagierte, lernwillige und höchstmotivierte Jugendliche aus sieben Vereinen getroffen, um sich einerseits über die Grundlagen des Kindertrainings und des Trainierens informieren zu lassen und andererseits die erworbenen Kenntnisse gleich in der Praxis auszuprobieren. An und für sich ist das Sportspiel Fußball kein Hexenwerk. Auch sind die pädagogischen

Leitlinien des Trainers weit verbreitet und leicht verständlich. Nur, wie ist zu reagieren, wenn 25 erwartungsvolle SchülerInnen der dritten Klassen der Grundschule Ahrensburger Weg die Halle stürmen und sehr unterschiedliche Vorstellungen von Unterricht haben?

„Die JUNIOR-COACH-Ausbildung zielt mitnichten nur auf das Erwerben von Informationen über das Trainertum. Vielmehr möchten wir den Jugendlichen die Möglichkeit geben, Erfahrungen über sich selbst und über die Trainerarbeit in der Schule und im Verein zu sammeln. So gesehen, geht es bei diesem Format primär um die Persönlichkeitsentwicklung der TeilnehmerInnen“, berichtet Lehr-

gangsleiter Jussi Romppanen. Über die Grundlagen des Trainings bis hin zum Aufsichtspflicht im Schulunterricht hießen die Themen des Kurses. Dazu durften alle Jungtrainer in Kleingruppen eine praktische Sportstunde planen und mit den Grundschulkindern durchführen. Lehrgangsreferent Mac Agyei-Mensah resümiert für die DFB-JUNIOR-COACHES: „Jeder Trainer muss seinen Weg gehen. Ein guter Trainer kennt seine Mannschaft, setzt seine fachspezifischen Kenntnisse sinnvoll ein und ist offen für

neue Ideen. Auch Trainer, genauso wie Spieler und Schiedsrichter, machen Fehler. Einige Fehler sind für die persönliche Entwicklung unvermeidbar. Ein guter Übungsleiter lernt aus diesen.“

Ein besonderer Dank für die gelungene Kooperation gilt den Lehrerinnen und Lehrern der Schulen Ahrensburger Weg und Gymnasium Ohlstedt.

Der HFV wünscht den frischgebackenen JUNIOR-COACHES als Sportler, Trainer und Schüler für die Zukunft alles Gute!



Premium-Partner des Hamburger Fußball-Verbandes



# Wieder große Begeisterung am Tag der Qualifizierung

**H**AMBURG – Wie in jedem Jahr bildete auch 2016 der Tag der Qualifizierung des Hamburger Fußball-Verbandes den Abschluss der Saison. Sonntag, der 17. Juli 2016 stand wieder ganz im Zeichen der Qualifizierung.

Am Vormittag nahmen 56 Trainerinnen und Trainer an den beiden Kurzschulungen zu den Themen „Training mit Bambini bis E-Junioren“ und „Zuspiele ermöglichen“ teil. Der eine Teil hatte bei den von den DFB-Stützpunktrainern durchgeführten Schulungen die Möglichkeit, die Grundlagen des Trainings im Kinderbereich zu erlernen und damit die Basis für eine erfolgreiche Förderung der Kinder zu schaffen. Demgegenüber ging es bei der anderen Schulung bereits um Schlussfolgerungen aus der Europameisterschaft. Das Spezialthema war die Ermöglichung von Zuspielen in die Lücken und damit die Schaffung von Angriffs- und Torabschlussituationen. Eine Materie, die zwar vorwiegend den D- und C- Junioren-Bereich betraf, aber in vereinfachter Form auch für den Kinderbereich interessant ist. Am Nachmittag hatten dann etliche Trainerinnen und Trainer, die sich am Vormittag weitergebildet hatten, ihre Mannschaften zum alljährlichen Freundschaftsturnier angemeldet. Insgesamt 22 Junioren- und Mädchenmannschaften von G- bis D-Jugend tummelten sich auf den Spielfeldern. Die rund 200 Kinder traten mit Spaß bei der Mini-Europameisterschaft jeweils für ein Teilnehmerland an und versuchten



**Mit Spaß dabei**  
FSJlerin Lena Janke in der Turnierleitung

## FSJlerin Lena Janke in der Turnierleitung

den großen Vorbildern beim Passen und Schießen oder auch beim Abwehren nachzueifern. Als Lohn für die Mühen erhielten alle Teams wieder einen Kinogutschein, so dass alle teilnehmenden Kinder sozusagen als Saisonabschluss und zum Ferienbe-

ginn die Möglichkeit hatten, am Samstag, den 23. Juli 2016 im UCI-Kino Mundsburg den neuesten Teil der Ice-Age-Animationsfilmreihe zu sehen.

Der Vorsitzende des Verbands-Lehrausschusses des HFV, Frank Richter, war mit

Beteiligung und Engagement auch in diesem Jahr sehr zufrieden: „Wir hatten Glück mit dem Wetter und sehr viele engagierte Teilnehmerinnen und Teilnehmer. Alle hatten ihren Spaß, bei den morgendlichen Kurzschulungen und erst recht am Nachmittag bei dem Fußballturnier. Ein Dank gilt wie jedes Jahr den vielen ehren- und hauptamtlichen Helferinnen und Helfern, unserem Partner Care-Energy und natürlich unseren Jungschiedsrichtern und ihren Paten, die wie in jedem Jahr bei diesem Turnier zum Teil ihre ersten Schritte als Schiedsrichter gemacht haben. Das gesamte Orgateam war sich am Ende einig, dass wir uns schon auf den Tag der Qualifizierung 2017 freuen.“



**Gruppenfoto**  
Trainerinnen und Trainer der Kurzschulungen

## Bester Spieler, Trainer, Schiedsrichter und beste Spielerin im HFV Wählen Sie Hamburgs beste Amateure

Die EM ist vorbei – die Spannung bleibt. Zumindest bei Hamburgs Amateuren. Wer wird Spieler, Trainer, Schiedsrichter und Spielerin des Jahres 2016 im Hamburger Fußball-Verband? Zum mittlerweile neunten Mal können die Leser der BILD-Zeitung über die besten Amateur-Kicker abstimmen. Den vier Siegern winkt eine Prämie von je 1500 Euro, gestiftet von der Hamburger Hochbahn AG.

Und so geht's: Unter der Internet-Adresse [www.hamburg.bild.de](http://www.hamburg.bild.de) finden sie das Voting mit den 40 Kandidaten aus den Kategorien Spieler, Spielerinnen, Trainer und Schiedsrichter, die von einer Fach-Jury zur Wahl nominiert wurden.



Aus jeder Kategorie können die Kandidaten gewählt werden. Bis zum 3. August läuft das Voting. Zwischenstände werden nicht veröffentlicht. Die jeweils fünf Bestplatzierten werden zum 9. Jahresempfang des Hamburger Fußball-Verbandes am 29.8.2016 im Grand Hotel Elysée eingeladen. An dem Abend werden die glücklichen Sieger verkündet.

### Kandidaten Spieler, Trainer, Spielerin und Schiedsrichter des Jahres 2016

**Spieler des Jahres:** Bambur, Benjamin (Concordia); Bergmann, Mirco (FC Süderelbe);

Brüggmann, Felix (Altona 93/ jetzt Lok Leipzig); Erman, Aytac (Wedeler TSV/ jetzt Teutonia 05); Koch, Philipp (Eintracht Norderstedt); Kocin, Umut (Türkiye); Karaaslan, Mustafa (Buxtehude/ jetzt SV Eichede); Möller, Sven (Dassendorf); Ude, Antonio (TuS Osdorf); Winkel, Stefan (zuletzt SC Poppenbüttel)

**Trainer des Jahres:** Algan, Berkan (Altona 93); Barthel, Heiko (zuletzt Wedeler TSV); Beyer, Thorsten (Klub Kosova); Cholevas, Diamantis (Concordia); Ferentinos, Andreas (SVNA); Mitteregger, Dennis (Inter Hamburg); Pieper-von Valtier, Frank (BU); Richter, Jean-Pierre (FC Süderelbe/ jetzt Manager SC Victoria); Seeliger, Thomas (Eintracht Norderstedt); Wiehle, Peter (TuS Osdorf)

**Spielerin des Jahres:** Albrecht, Maria (Bramfelder SV); Burdorf-Sick, Emma (Hamburger SV); Hepfer, Anna (FC Bergedorf 85); Lutz, Josefin (Union Tornesch); Philipp, Nina (FC St. Pauli); Schimpf, Catharina (Bramfelder SV); Schulz, Birte (Duwo 08); Sellami, Linda (FC St. Pauli); Stejskal, Fabienne (FC Bergedorf 85); Üstün, Nurdan (Bramfelder SV)

**Schiedsrichter des Jahres:** Eckstein-Staben, Jorrit (SC Wentorf); Ittrich, Patrick (MSV Hamburg); Neitzel, Clemens (Eintracht Norderstedt); Oldhafer, Konrad (SC Poppenbüttel); Porsch, Fabian (Barsbütteler SV); Roedig, Philip (Altona 93); Rosin, Kevin (SV Lieth); Schult, Patrick (SC Osterbek); Vollmers, Ralph (FSV Geesthacht); Yilmaz, Murat (FC Türkiye).

## Rekordzahlen

# FUSSBALL.DE überspringt Drei-Milliarden-Marke

Tausende Amateurteams stehen aktuell in den Startlöchern. Die Saison 2016/2017 steht an. Bevor der Ball in den Amateurligen wieder rollt, blickt FUSSBALL.DE noch einmal auf die vergangene Spielzeit zurück – für Deutschlands größtes Amateurfußballportal eine Saison der Rekorde.

Die hohen Zugriffszahlen unterstreichen, wie richtig und wichtig es ist, den Amateurfußball angemessen und professionell darzustellen“

„FUSSBALL.DE ist das zentrale Portal des deutschen Amateurfußballs im Netz. Die Plattform entwickelt sich beständig weiter und hat dabei immer die Basis im Blick, das wird von den Usern honoriert“, sagt Dr. Rainer Koch. Die Zahlen der vergangenen Saison

belegen die Einschätzung des 1. DFB-Vizepräsidenten Amateure: **FUSSBALL.DE** verzeichnete 3,01 Milliarden Seitenaufrufe. Allein am bestbesuchten Tag tummelten sich 2,8 Millionen User auf dem Portal, was im Vergleich zur Vorsaison eine deutliche Steigerung darstellt (2,12 Millionen). Insgesamt verdoppelten sich die Seitenaufrufe und Besuche.

„Die hohen Zugriffszahlen unterstreichen, wie richtig und wichtig es ist, den Amateurfußball angemessen und professionell darzustellen“, unterstreicht Koch. Der Blick auf die bestgeklickten News macht deutlich, was die User an **FUSSBALL.DE** schätzen. Zu nennen sind hier erstens die nützlichen Funktionen. Ein Infotext zum Liveticker wurde

in der abgelaufenen Saison beispielsweise von 130.000 Usern gelesen.

Informationen, fundiert und anschaulich aufbereitet, zählen zu den weiteren Stärken des Portals. So stieß die Übersicht zu den Teilnehmern am DFB-Pokal, die ständig aktualisiert wurde, auf reges Interesse (73.000 Klicks).

### Zuwächse bei Spielerprofilen

Doch was wäre der Amateurfußball ohne die unzähligen kleinen Geschichten, die Kuriositäten aus der Kreisliga, die uns immer wieder ein Lächeln ins Gesicht zaubern. So verwundert es kaum, dass sich 76.000 User über die schönsten Ausreden in der Vorbereitung amüsierten. „Hallo Trainer, ich kann heute nicht. Habe einen

Sonnenbrand!“ Welchem Amateurfußball-Liebhaber wäre dieser oder ähnlich wundervolle Vorwände kein Begriff? Die größten Zuwächse gab es auf **FUSSBALL.DE** jedoch in den Bereichen Mannschafts- und Vereinsseiten, sowie bei den Spielerprofilen. Dieser Trend dürfte mit der geplanten Integration der beliebten Funktionen in die App noch zunehmen.



**Am bestbesuchten Tag der vergangenen Saison tummelten sich 2,8 Millionen User auf FUSSBALL.DE.**

## +++ Shorties +++ Shorties +++ Shorties +++ Shorties

### An die Mitgliedsvereine im Hamburger Fußball-Verband Informationen zur Aktion: „Fußballhelden – Aktion junges Ehrenamt“

In diesem Jahr 2016 wird im Rahmen der DFB-Aktion Ehrenamt bereits zum zweiten Mal der Ehrenamtspreis „Fußballhelden – Aktion junges Ehrenamt“ ausgeschrieben. Dieser Preis ist ganz speziell auf junge, talentierte Ehrenamtliche ausgerichtet, die sich durch ihre persönliche Leistung besonders verdient um die Jugendabteilungen ihrer Vereine gemacht haben. Wir bitten alle Vereine, die Möglichkeit zu nutzen, ehrenamtlich tätige im Jugendbereich als „Fußballhelden“ vorzuschlagen oder auch die Jugendlichen zu veranlassen, eine Eigenbewerbung vorzunehmen.

Von der Auszeichnung profitieren Dein Verein und Dein Trainer/Jungendleiter ganz persönlich. **Die genauen Richtlinien zum Wettbewerb sowie weitere hilfreiche Informationen findest Du auf unserer Homepage sowie unter [www.fussball.de/fussballhelden](http://www.fussball.de/fussballhelden).**

Neben einer DFB-Urkunde erhalten die „Bezirkssieger“ einen weiteren tollen Mehrwert: Der DFB und sein Kooperationspartner im Bereich Anerkennungskultur „Komm Mit“ laden alle Preisträger zu einer fünftägigen Fußball-Bildungsreise nach Spanien ein. Sollte ein Preisträger nicht an der Reise teilnehmen können, verhält dieser alternativ ein „Danke-Paket“ vom DFB und „Komm Mit“.

Wir appellieren an alle Vereine, die für diesen Wettbewerb in Frage kommenden ehrenamtlichen Mitarbeiter direkt über die angebotenen Online-Portale zu melden, ihre möglichen

Chancen zu nutzen und ihnen so ein „Danke-Schön“ zukommen zu lassen.

Volker Okun -Landesehramtsbeauftragter im HFV-



### Der Arbeitskreis Hamburger Wohnungsbaugenossenschaften e.V. vergibt 50 Fußballtrikotsätze

Die 10 Gewinner für Juli stehen fest; wir gratulieren den Vereinsmannschaften: Düneberger Sportverein, 5. F-Junioren; FC Bergedorf 85, 1. C-Junioren; HSV Barmbek-Uhlenhorst, F-Junioren; SC Alstertal-Langenhorn, 7. E-Junioren; TSV DuWo 08 e.V., 1. B-Junioren; TSV Sasel, 2. G-Junioren; TSV Wandsetal, D-Junioren; TUS Appen, 1. E-Junioren; TUS Berne, 1. D-Junioren; WTSV Concordia, E-Junioren; Die Gutscheine werden den Gewinnermannschaften am 3. September 2016 im Rahmen eines kleinen Festes bei einer Preisverleihung übergeben. Bis zum 15. August kann sich noch

beworben werden.

Den Bewerbungsbogen gibt es im Internet auf [www.wohnungsbaugenossenschaften-hh.de](http://www.wohnungsbaugenossenschaften-hh.de).



Am Samstag, den 23.7.16, hat der BSA Nord den Sommerlehrgang mit seinen Leistungsschiedsrichtern der Klassen Bezirksliga, Kreisliga und Kreisklassen sowie mit den Schiedsrichtern des Nachwuchskaders durchgeführt. Hauptpunkt der Agenda war natürlich die Schulung der Regeländerungen. Im Anschluss wurden neue Fotos und ein wunderbares Gruppenfoto geschossen.

Zum Abschluss wurde in drei Gruppen das Spiel „Moorpfad“ gespielt. Hier ging es darum, durch gutes Teamwork ans Ziel zu kommen.

Vielen Dank an Martin Pfefferkorn für die exzellente Organisation und vielen Dank an alle Teilnehmer für die konzentrierte und konstruktive Mitarbeit.

### Sommerlehrgang des BSA Nord



Foto BSA Nord

**Elite**  
Die Leistungsschiedsrichter des BSA Nord

#### IMPRESSUM HFV-INFO

##### HERAUSGEBER:

Hamburger Fußball-Verband e.V.

##### VERANTWORTLICH:

Karsten Marschner,  
Geschäftsführer des HFV,  
Jenfelder Allee 70 a-c, 22043 Hamburg,

**INTERNET:** [www.hfv.de](http://www.hfv.de)

#### REDAKTION UND ANZEIGEN:

Carsten Byernetzki  
(HFV-Öffentlichkeitsarbeit und Marketing),  
Tel. 040/675 870 33; Fax: 040/ 675 870 89;

##### E-MAIL:

[c.byernetzki@hfv.de](mailto:c.byernetzki@hfv.de)

Die hfv-info erscheinen wöchentlich im Mittelteil des Sport Mikrofons

